

# MIMARU 東京 浅草 STATION ユニバーサルデザインルート

## Universal Design Route to MIMARU Tokyo Asakusa Station



MIMARU 東京 浅草 STATION へは東京メトロ銀座線浅草駅と都営地下鉄浅草線浅草駅からの経路があります。

両駅は出入口が多くありますが、エレベーター口はそれぞれの駅に一つずつですのでお間違えの無いようお気を付けてください。

To MIMARU Tokyo Asakusa Station, there are routes from Tokyo Metro Ginza Line Asakusa station and Toei Asakusa Line Asakusa station. There are many exits from both stations, but one exit has an elevator at each station. Please be careful to choose the one with the elevator should you require one.

### A 東京メトロ銀座線浅草駅からのルート

Route from Tokyo Metro Ginza Line Asakusa Station

地上出口 ▶ 雷門通り ▶ 吾妻橋交差点 ▶ 当ホテル

Ground floor exit ▶ Kaminarimon-dori Street ▶ Azumabashi Crossing ▶ Hotel

地図の凡例 Map guides



エレベーター  
Elevator



やや急な傾斜  
Moderately steep slopes



狭い通路 (90cm 以下)  
Narrow sidewalk  
(less than 90cm)

### B 都営地下鉄浅草線浅草駅からのルート

Route from Toei Asakusa Line Asakusa Station

地上出口 ▶ 駒形橋西詰 ▶ 浅草駅A3出口 ▶ 当ホテル

Ground floor exit ▶ Komagatabashi Nishizume ▶ Asakusa Station Exit 3 ▶ Hotel

それぞれの駅には複数の改札口があります。お間違えの無いようお気を付けてください。

There are multiple ticket gates at both stations. Please be careful to choose the right one when exiting the station.

# A 東京メトロ銀座線浅草駅からのルート

## Route from Tokyo Metro Ginza Line Asakusa Station



### 1 吾妻橋方面改札 Gate For Azumabashi

浅草観音 吾妻橋方面改札を出て直進し、1番出口方面に向かい、その先にあるエレベーター乗り場に向かいます。

Proceed directly from the gate for Asakusa Kannon and Azumabashi, head for Exit 1, and move toward the elevator.



### 5 吾妻橋交差点を左折

Left Turn at Azumabashi Crossing

横断歩道をスカイツリー方面に渡ります。

Cross the street, heading toward the Tokyo Skytree.



### 2 エレベーター降り場 Elevator Exit

エレベーターで地上に上がり、降りて左手のスロープから外に出ます。Take the elevator to the ground floor and exit using the slope on your left.



### 6 吾妻橋交差点を右折

Right turn at Azumabashi Crossing

横断歩道を渡ったら右折します。

Cross the street and turn right.



### 3 雷門通り Kaminarimon-dori

左折し、雷門通りを吾妻橋交差点まで40m程直進します。

Turn left and proceed straight along Kaminarimon-dori for about 40m to Azumabashi Crossing.



### 7 ホテル入り口 Hotel Entrance

左手にホテル正面玄関があります。

You will find the hotel's main entrance on your left.



### 4 吾妻橋交差点 Azumabashi Crossing

吾妻橋交差点を右側に横断歩道を渡ります。

Cross the street to the right at Azumabashi Crossing.

# B 都営地下鉄浅草線浅草駅からのルート

Route from Toei Asakusa Line Asakusa Station



## 1 駒形橋方面改札エレベーター乗り場

Elevator at the Gate For Komagatabashi

駒形橋方面改札を直進し、エレベーター乗り場に行きます。

Proceed directly to the elevator from the ticket gate for Komagatabashi.



## 5 浅草駅 A3 出口前

In Front of Asakusa Station Exit 3

浅草駅A3出口前を通過し、30m程直進します。

Proceed straight past Asakusa Station Exit 3 for about 30m.



## 2 エレベーター降り場

Elevator Exit

エレベータで地上に上がり、降りて右方向に進みます。

Exit the elevator at the ground floor and head right.



## 6 横断歩道を直進

Straight at the Pedestrian Crossing

横断歩道を渡って50m程直進します。

Proceed straight at the pedestrian crossing for about 50m.



## 3 駒形橋西詰

Komagatabashi Nishizume

駒形橋西詰を直進します。

Proceed straight from Komagatabashi Nishizume.



## 7 ホテル入り口

Hotel Entrance

ホテル正面玄関があります。

You will see the hotel's main entrance.



## 4 浅草寺駒形堂

Senso-ji Komagatado

浅草寺駒形堂前を通過し、200m程直進します。

Proceed straight past Senso-ji Komagatado for about 200m.